BELKIN

Belkin Mouse Manual

BELKIN

www.belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park, Shipton Way
Rushden, NN10 6GL, United Kingdom
+44 (0) 1933 35 2000
+44 (0) 1933 31 2000 fax

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Munich, Germany
+49 (0) 89 143405 0
+49 (0) 89 143405 100 fax

Belkin B.V.
Starparc Building, Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk, The Netherlands
+31 (0) 20 654 7300
+31 (0) 20 654 7349 fax

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt, France
+33 (0) 1 41 03 14 40
+33 (0) 1 41 31 01 72 fax

Belkin Tech Support
Europe: 00 800 223 55 460

© 2005 Belkin Corporation. All rights reserved. All trade names are registered trademarks of respective manufacturers listed.

P74802ea

BELKIN

Belkin Mouse Manual

An easy-to-use Mouse for your PC

EN
FR
DE
NL
ES
IT

Universal User Guide

F8E800 series

4802ea_F8E800_series.indb 1 25/11/05 8:59:07 a

EN 1
FR 11
DE 21
NL 31
ES 41
IT 51

4802ea_F8E800_series.indb 2 25/11/05 8:59:07 a

4802ea_F8E800_series.indb 3 25/11/05 8:59:07 a

BELKIN

Belkin Mouse Manual

An easy-to-use Mouse for your PC

EN
FR
DE
NL
ES
IT

Universal User Guide

F8E800ea

4802ea_F8E800_series.indb 1 25/11/05 8:59:10 a

Table of Contents

1 About Your Mouse 3

Description 3

What Type of Connector Do You Have 3

Connecting Your Mouse 4

Features of Your Middle Button 5

2 Software Installation for Windows® 98, Me, 2000 and XP 6

3 Uninstall for Windows® 98, Me, 2000 and XP 7

4 Maintenance of Your Mouse 8

5 Information 9

1

2

3

4

5

About Your Mouse

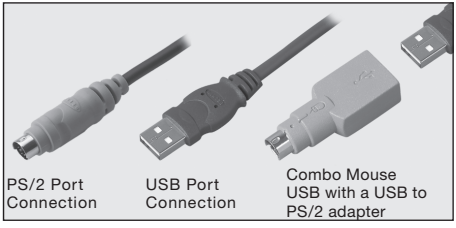
1.1 Description

Your new Belkin mouse is a high-resolution mouse designed for the latest PC applications. It features dynamic resolution, low-friction rollers, and three separate function micro switches for years of productive use.

1.2 What Type of Connector Do You Have

Your mouse connects to either a PS/2 (or 6-pin miniDIN) mouse port or USB port. To find out which connection your computer has, look on the back of your computer for the port that matches your mouse connection. If your computer uses a PS/2 port to connect, the word MOUSE is normally marked next to it or the PS/2 port will be green. If you don't have a PS/2 port on the back of your CPU, look for a USB port. Normally it will have a symbol next to it like the one in the picture below.

If you have a combo mouse, then your computer will work as a USB mouse or with the adapter as a PS/2 mouse. See photo below.



4802ea_F8E800_series.indb 3 25/11/05 8:59:10 a

1.3 Connecting Your Mouse

a.) Locate the computer's PS/2 mouse port or USB port on the back of your computer.

b.) Plug your mouse into the appropriate port suggested in section 1.2. Check the box in which your mouse was shipped to verify the ports that are supported with your mouse.

c.) Turn your computer on. If you're using a PS/2 connection, your mouse will work with the Microsoft drivers built into the operating system. If you are connecting through USB, your system may start a new hardware wizard. If so, use your tab key to select "Next" on the screens that pop up to complete the install.

Note: It may ask for your Windows CD to complete the install.

d.) To use the extra features of your middle button, you must install the software, (at, www.belkin.com/support)

Note: The software is not required for the mouse to work. It will work with the built-in drivers supplied by the Windows 98, Me, 2000, and XP operating systems.

4802ea_F8E800_series.indb 4 25/11/05 8:59:11 a

1.4 Features of Your Middle Button

Once the software has been loaded onto your computer, the center button of your mouse can be programmed to perform the following task:

- F1-F10
- Auto Scroll
- Backspace
- Close Application
- Connect to Internet
- Control Lock
- Control Panel
- Copy
- Cut
- Delete
- Double-Click
- Down
- Drag Lock
- End
- Enter
- Esc
- Explorer
- Find Computer
- Find File
- Home
- Horizontal Wheel
- Internet Explorer Backward
- Internet Explorer Forward
- Launch Default Browser
- Launch Default Email
- Left
- Maximize Windows
- Middle Button
- Minimize All Windows
- Minimize Windows
- Page Down
- Page Up
- Paste
- Redo
- Right
- Run...
- Shift Lock
- Space
- Start Menu
- System Help
- System Property
- Tab
- Undo
- Undo Minimize All Windows
- Universal Scroll
- Universal Zoom
- Up

4802ea_F8E800_series.indb 5 25/11/05 8:59:11 a

Software Installation

Software Installation for Windows 98, Me, 2000, and XP.

Insert the Belkin Mouse Driver CD into your CD-Rom drive. The CD should auto-run and start the installation of the drivers and program for the mouse. Follow the on-screen instructions until the prompt indicates that installation is complete.

If you have a mouse from the F8E813 series, please download your drivers at www.belkin.com

4802ea_F8E800_series.indb 6 25/11/05 8:59:11 a

Uninstall

To remove the mouse software from your computer, it will be necessary to close the Belkin Mouse Panel in your taskbar.

Right-click on the icon for the mouse in your system tray at the bottom and click “Exit”.

1. Select **“Start“**.
2. Select **“Settings“**.
3. Select **“Control Panel“**.
4. Select **“Add/Remove Programs“**.
5. Select **“Belkin Mouse driver“**, then click on **“Add/Remove“**.
6. You will be asked if you are sure if you want to remove selected application and all of its components.

Click on **“Yes”**.

The uninstall process will begin. Follow the on-screen instructions to complete the process.

4802ea_F8E800_series.indb 7 25/11/05 8:59:11 a

Maintenance of Your Mouse

Your Belkin mouse is designed to provide years of trouble-free service, so maintenance is important. A self-cleaning ball cage helps prevent dust and lint from building up around the ball. However, if the pointer should skip or move abnormally on the screen, we recommend you clean your mouse manually. Please note that this relates only to mice with a ball underneath. It does not apply to optical mice, which do not require cleaning.

To clean your mouse ball and cage:

1. First, turn the retainer ring counter clockwise to remove the ball.
2. Wipe the ball with a clean lint-free cloth.
3. Blow into the ball cage to dislodge any dust and lint.
4. If there is build-up on the rubber rollers inside the ball cage, clean using a cotton swab with isopropyl rubbing alcohol (applied sparingly to the swab) to remove any debris.

4802ea_F8E800_series.indb 8 25/11/05 8:59:11 a

Information

FCC Statement

DECLARATION OF CONFORMITY WITH FCC RULES FOR ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

We, Belkin Components, of 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, declare under our sole responsibility that the product:

F8E812-PS2, F8E812, F8E813-PS2, F8E813-USB, F8E814-OPT

to which this declaration relates:

Complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CE Declaration of Conformity

We, Belkin Components, declare under our sole responsibility that the mice listed above, to which this declaration relates, is in conformity with Generic Emissions Standard EN50081-1 and with Generic Immunity Standard EN50082-1 1992.

Belkin Components Limited Lifetime Product Warranty

Belkin Components warrants this product against defects in materials and workmanship for its lifetime. If a defect is discovered, Belkin will, at its option, repair or replace the product at no charge provided it is returned during the warranty period, with transportation charges prepaid, to the authorized Belkin dealer from whom you purchased the product. Proof of purchase may be required.

This warranty does not apply if the product has been damaged by accident, abuse, misuse, or misapplication; if the product has been modified without the written permission of Belkin; or if any Belkin serial number has been removed or defaced.

THE WARRANTY AND REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE IN LIEU OF ALL OTHERS, WHETHER ORAL OR WRITTEN, EXPRESSED OR IMPLIED. BELKIN SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

No Belkin dealer, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

BELKIN IS NOT RESPONSIBLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY, OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, LOST PROFITS, DOWNTIME, GOODWILL, DAMAGE TO OR REPROGRAMMING, OR REPRODUCING ANY PROGRAM OR DATA STORED IN OR USED WITH BELKIN PRODUCTS.

4802ea_F8E800_series.indb 9 25/11/05 8:59:11 a

BELKIN

Belkin Mouse Manual

BELKIN

www.belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park, Shipton Way
Rushden, NN10 6GL, United Kingdom
+44 (0) 1933 35 2000
+44 (0) 1933 31 2000 fax

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Munich, Germany
+49 (0) 89 143405 0
+49 (0) 89 143405 100 fax

Belkin B.V.
Starparc Building, Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk, The Netherlands
+31 (0) 20 654 7300
+31 (0) 20 654 7349 fax

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt, France
+33 (0) 1 41 03 14 40
+33 (0) 1 41 31 01 72 fax

Belkin Tech Support
Europe: 00 800 223 55 460

© 2005 Belkin Corporation. All rights reserved. All trade names are registered trademarks of respective manufacturers listed.

P74802ea

BELKIN

Manuel de la souris Belkin

EN
FR
DE
NL
ES
IT

Guide de l'utilisateur universel

F8E800ea

4802ea_F8E800_series.indb 11 25/11/05 8:59:14 a

Table des matières

1 À propos de votre souris 13
Description 13
Quel type de port possédez-vous 13
Connecter votre souris 14
Caractéristiques du bouton central 15
2 Installation du logiciel 16
3 Désinstallation du logiciel pour Windows® 98, Me, 2000 et XP 17
4 Entretien de votre souris 18
5 Informations 19

À propos de votre souris

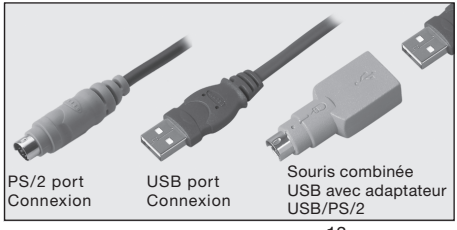
1.1 Description

Votre nouvelle souris Belkin est une souris haute-résolution conçue pour les dernières applications PC. Elle se caractérise par une résolution dynamique, des galets à frottement réduit et par trois microrupteurs de fonction distincts, pour garantir une meilleure durabilité.

1.2 Quel de type de port possédez-vous

Votre souris se connecte soit à un port souris PS/2 (ou 6 broches miniDIN) soit à un port USB. Pour connaître la connexion dont est équipé votre ordinateur, regardez l'arrière de votre ordinateur pour constater quel port est adapté à votre connexion souris. Si votre ordinateur est équipé d'un port PS/2, le mot SOURIS figure normalement à côté de ce port ou celui-ci sera de couleur verte. Si vous ne disposez pas d'un port PS/2 à l'arrière de votre unité centrale, recherchez un port USB. Un symbole identique à celui ci-dessous devrait figurer à proximité.

Si vous possédez une souris combinée, votre ordinateur fonctionnera comme une souris USB ou avec l'adaptateur comme une souris PS/2. Voir illustration ci-dessous.



4802ea_F8E800_series.indb 13 25/11/05 8:59:15 a

1.3 Connecter votre souris

a.) Localisez le port souris PS/2 ou le port USB situé à l'arrière de votre ordinateur.

b.) Branchez votre souris dans le port adéquat présenté dans la section 1.3. Consultez l'emballage d'expédition de la souris afin de découvrir les ports pris en charge par votre souris.

c.) c.) Mettez votre ordinateur sous tension. Si vous utilisez une connexion PS/2, votre souris fonctionnera avec les pilotes Microsoft intégrés au système d'exploitation. Si vous établissez une connexion USB, votre système est susceptible de lancer un assistant nouveau matériel. Si tel est le cas, utilisez la touche de tabulation pour sélectionner « Suivant » dans les écrans qui s'affichent afin de procéder à l'installation.

Remarque : Vous devrez peut-être le CD Windows pour terminer l'installation.

d.) Pour utiliser les fonctions supplémentaires de votre bouton central, vous devez installer le logiciel fourni (disponible sur, www.belkin.com/support).

Remarque : Le logiciel n'est pas indispensable au fonctionnement de la souris. Elle fonctionnera avec les pilotes intégrés fournis par le système d'exploitation Windows 98, Me, 2000 et XP.

4802ea_F8E800_series.indb 14 25/11/05 8:59:15 a

1.4 Caractéristiques du bouton central

Une fois le logiciel chargé sur votre ordinateur, le bouton central de votre souris peut être programmé pour effectuer les tâches suivantes :

- F1-F10
- Défilement automatique
- Effacement arrière
- Fermer application
- Connexion Internet
- Verrouillage contrôle
- Panneau de configuration
- Copier
- Couper
- Supprimer
- Double-cliquer
- Bas
- Verrouillage déplacement
- Fin
- Entrée
- Echap
- Explorer
- Rechercher ordinateur
- Rechercher fichier
- Début
- Roulette horizontale
- Écran précédent Internet Explorer
- Écran suivant Internet Explorer
- Lancer navigateur par défaut
- Lancer messagerie électronique par défaut
- Gauche
- Agrandir fenêtres
- Bouton central
- Réduire toutes les fenêtres
- Réduire fenêtres
- Page suivante
- Page précédente
- Coller
- Rétablir
- Droite
- Exécuter...
- Fixe majuscule
- Espace
- Menu démarrer
- Aide système
- Propriété système
- Tab
- Annuler
- Annuler réduire toutes les fenêtres
- Défilement universel
- Zoom universel
- Haut

4802ea_F8E800_series.indb 15 25/11/05 8:59:15 a

Installation du logiciel

Installation du logiciel pour Windows® 98, Me, 2000 et XP

Insérez le CD des pilotes de la souris Belkin dans votre lecteur de CD-ROM. Le CD s'exécute automatiquement et lance l'installation des pilotes et du programme pour la souris. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran jusqu'à ce que l'invite signale la fin de l'installation.

Si vous possédez une souris de la série F8E813, veuillez télécharger les pilotes à www.belkin.com

4802ea_F8E800_series.indb 16 25/11/05 8:59:15 a

Désistallation

Pour supprimer le logiciel de la souris de votre ordinateur, il faudra fermer le Panneau de la souris Belkin dans la barre des tâches.

Cliquez à l'aide du bouton droit de la souris dans la barre d'état système située au bas de l'écran et cliquez sur « Quitter ».

1. Sélectionnez **« Démarrer ».**
2. Sélectionnez **« Paramètres »**.
3. Sélectionnez **« Panneau de configuration »**
4. Sélectionnez **« Ajout/Suppression de programmes »**.
5. Sélectionnez **« Pilote de souris Belkin »**, puis cliquez sur **« Ajout/Suppression »**.
6. Il vous sera demandé de confirmer si vous souhaitez supprimer l'application sélectionnée ainsi que ses composants. Cliquez sur **« Oui »**.

Le processus de désinstallation va démarrer. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour effectuer le processus.

4802ea_F8E800_series.indb 17 25/11/05 8:59:16 a

Entretien de votre souris

Votre souris Belkin est conçue pour garantir des années de service sans problème, son entretien est donc primordial. Une cage à boule autonettoyante permet d'éviter l'accumulation de poussière et de peluche autour de la boule. Toutefois, si le pointeur saute ou se déplace anormalement sur l'écran, il est recommandé de nettoyer la souris manuellement. Veuillez noter que cette manipulation concerne uniquement les souris équipées d'une boule. Cela ne s'applique pas aux souris optiques qui ne nécessitent pas de nettoyage.

Pour nettoyer la boule de votre souris et la cage :

1. Tout d'abord, tournez la bague de support dans le sens anti-horaire afin de retirer la boule.
2. Essuyez la boule à l'aide d'un chiffon propre sans peluche.
3. Soufflez à l'intérieur de la cage de la boule afin d'éliminer toute poussière et peluche éventuelle.
4. Si vous constatez la présence de dépôts sur les galets en caoutchouc à l'intérieur de la cage de la boule, nettoyez-les à l'aide d'un coton-tige enduit d'alcool isopropylique (appliqué avec modération sur le coton-tige) afin d'éliminer tout dépôt.

4802ea_F8E800_series.indb 18 25/11/05 8:59:16 a

Informations

Déclaration FCC

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ AVEC LES RÈGLEMENTATIONS FCC

DE COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE

Nous, Belkin Components, 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, déclarons, sous notre unique responsabilité, que le produit
F8E812-PS2, F8E812, F8E813-PS2, F8E813-USB, F8E814-OPT
objet de cette déclaration
est conforme aux réglementations de la section 15 de la FCC . Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement non souhaité.

Déclaration de conformité CE

Nous soussignés, Belkin Components, déclarons, sous notre unique responsabilité, que les souris susmentionnées, objets de la présente déclaration, sont en conformité avec la norme Generic Emissions Standard EN50081-1 et avec la norme Generic Immunity Standard EN50082-1 1992.

Garantie à vie de Belkin Components Limited

Belkin Components garantit que ce produit est exempt de composants défectueux et d'erreurs de main-d'œuvre pour toute sa durée de vie. Si une anomalie est constatée, Belkin procédera gratuitement, à son gré, à la réparation ou au remplacement gratuit du produit dans la mesure où celui-ci est retourné pendant sa période de garantie, et les frais de transports devront être payés au préalable, au revendeur agréé de Belkin auprès duquel vous avez acheté le produit. Une preuve d'achat peut être exigée.

Cette garantie ne s'applique pas dans le cas où le produit aurait subi des dégâts provoqués par un accident, un usage impropre ou abusif ; si le produit a été modifié sans l'accord préalable écrit de Belkin ; ou si le numéro de série de Belkin a été supprimé ou dégradé.

LA GARANTIE ET LES RECOURS SUSMENTIONNES SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUS LES AUTRES, QU'ILS SOIENT DE NATURE VERBALE OU ÉCRITE, EXPRESSE OU TACITE. BELKIN REJETTE SPECIFIQUEMENT TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS ET SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES A CARACTÈRE COMMERCIAL ET L'ADÉQUATION À UNE FIN PARTICULIÈRE.

Aucun revendeur, agent ou employé de Belkin n'est autorisé à modifier, étendre ou compléter cette garantie.

BELKIN NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIFIQUES, ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS DÉCOULANT DU NON-RESPECT DE CETTE GARANTIE, OU EN VERTU DE TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, PERTES DE BÉNÉFICES, INACTIVITÉ, ÉCART D'ACQUISITION, DÉGÂTS OU REPROGRAMMATION, OU REPRODUCTION DE TOUT PROGRAMME OU DE TOUTES DONNÉES STOCKÉES OU UTILISÉES DANS LES PRODUITS BELKIN.

4802ea_F8E800_series.indb 19 25/11/05 8:59:16 ar

BELKIN

Manuel de la souris Belkin

BELKIN

www.belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park, Shipton Way
Rushden, NN10 6GL, Royaume-Uni
+44 (0) 1933 35 2000
+44 (0) 1933 31 2000 fax

Belkin B.V.
Starparc Building, Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk, Pays-Bas
+31 (0) 20 654 7300
+31 (0) 20 654 7349 fax

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Munich, Allemagne
+49 (0) 89 143405 0
+49 (0) 89 143405 100 fax

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt, France
+33 (0) 1 41 03 14 40
+33 (0) 1 41 31 01 72 fax

Assistance Technique Belkin
Europe: 00 800 223 55 460

© 2005 Belkin Corporation. Tous droits réservés. Toutes les marques de commerce sont des marques déposées de leurs fabricants respectifs.

P74802ea

BELKIN

Belkin Maus Handbuch

EN
FR
DE
NL
ES
IT

Universelle Bedienungsanleitung

F8E800ea

4802ea_F8E800_series.indb 21 25/11/05 8:59:18 a

Inhalt

1 Über Ihre Maus 23
Beschreibung 23
Welche Art Anschluss haben Sie? 23
Anschließen Ihrer Maus 24
Funktionen der mittleren Maustaste. 25
2 Softwareinstallation 26
3 Deinstallation für Windows® 98, Me, 2000 und XP. . .27
4 Pflege Ihrer Maus. 28
5 Informationen. 29

4802ea_F8E800_series.indb 22 25/11/05 8:59:19 a

Über Ihre Maus

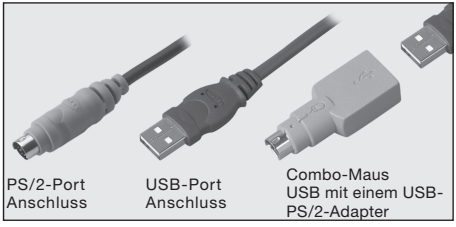
1.1 Beschreibung

Ihre neue Belkin Maus ist für die neuesten PC-Anwendungen konzipiert und hat eine hohe Auflösung. Merkmale dieser Maus sind eine dynamische Auflösung, Rollen mit geringer Reibung und drei getrennte Mikroschalter für jahrelangen produktiven Betrieb.

1.2 Welchen Anschluss haben Sie?

Ihre Maus lässt sich an eine PS/2-Mausbuchse (6-polig Mini-DIN) oder an einen USB-Port anschließen. Schauen Sie auf der Rückseite Ihres Computers nach, welcher Anschluss zu Ihrem Mausstecker passt. Wenn Ihr Computer für den Anschluss eine PS/2-Buchse verwendet, wird normalerweise das Wort MOUSE oder MAUS neben dem Anschluss stehen oder der PS/2-Anschluss grün sein. Wenn Sie auf der Rückseite Ihres Computers keinen PS/2-Anschluss haben, suchen Sie nach einem USB-Port. Dieser ist üblicherweise an einem Symbol wie dem im Bild unten zu erkennen.

Wenn Sie eine Combo-Maus haben, können Sie die Maus an Ihrem Computer sowohl als USB-Maus als auch als PS/2-Maus verwenden. Siehe Bild unten.



4802ea_F8E800_series.indb 23 25/11/05 8:59:19 a

1.3 Anschließen Ihrer Maus

a.) Suchen Sie die PS/2-Buchse oder den USB-Port auf der Rückseite Ihres Computers.

b.) Stecken Sie den Stecker Ihrer Maus in den in Abschnitt 1.3 vorgeschlagenen Anschluss. Überprüfen Sie die Verpackung Ihrer Maus, um festzustellen, für welche Anschlüsse sie sich eignet.

c.) Schalten Sie Ihren Computer ein. Wenn Sie einen PS/2-Anschluss verwenden, arbeitet die Maus mit den im System vorhandenen Microsoft Triebern. Wenn Sie die Maus über USB anschließen, wird Ihr System ggf. den Hardware-Assistenten starten. Verwenden Sie in diesem Fall Ihre Tabulator-Taste und wählen Sie auf den erscheinenden Popup-Fenstern „Weiter“, um die Installation abzuschließen.

Hinweis: Unter Umständen fordert Sie das System zum Einlegen Ihrer Windows-CD auf, um die Installation abzuschließen.

d.) Um die zusätzlichen Funktionen der mittleren Maustaste nutzen zu können, müssen Sie die Software installieren, (www.belkin.com/support) .

Anmerkung: Die Software ist nicht für den Grundbetrieb der Maus erforderlich. Sie arbeitet mit den im Betriebssystem vorhandenen Treibern von Windows 98, Me, 2000 und XP.

4802ea_F8E800_series.indb 24 25/11/05 8:59:19 a

1.4 Funktionen der mittleren Maustaste

Sobald die Software auf Ihrem Computer installiert ist, kann die mittlere Maustaste für folgende Aufgaben programmiert werden:

- F1-F10
- Automatischer Bildlauf
- Rücktaste
- Anwendung schließen
- Mit Internet verbinden
- Steuerleiste sperren
- Systemsteuerung
- Kopieren
- Ausschneiden
- Löschen
- Doppelklick
- Nach unten
- Mausziehen sperren
- Beenden
- Eingabe
- Esc
- Explorer
- Computer suchen
- Datei suchen
- Anfang
- Horizontal-Rad
- Internet Explorer, zurück
- Internet Explorer, vorwärts
- Standard-Browser laden
- Standard-E-Mail-Programmladen
- Links
- Fenster maximieren
- Mittlere Taste
- Alle Fenster minimieren
- Fenster minimieren
- Bild-ab
- Einfügen
- Wiederherstellen
- Rechts
- Ausführen...
- Umschaltsperre
- Leerzeichen
- Start-Menü
- Systemhilfe
- Systemeigenschaften
- Tabulator
- Rückgängig
- Alle Fenster minimieren rückgängig machen
- Universeller Bildlauf
- Universeller Zoom
- Nach oben

4802ea_F8E800_series.indb 25 25/11/05 8:59:20 a

Softwareinstallation

Softwareinstallation für Windows 98, Me, 2000 und XP

Legen Sie die Belkin Maustreiber-CD in Ihr CD-ROM-Laufwerk. Die CD sollte automatisch hochfahren und die Installation der Treiber und des Programms für die Maus beginnen. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen, bis die Meldung erscheint, dass die Installation abgeschlossen ist.von Windows 98, Me, 2000 und XP.

Wenn Sie eine Maus aus der Serie F8E813 haben, können Sie Ihre Treiber unter www.belkin.com herunterladen

4802ea_F8E800_series.indb 26 25/11/05 8:59:20 a

Deinstallieren

Um die Maus-Software von Ihrem Computer zu deinstallieren, müssen Sie das Belkin Maus-Panel in Ihrer Taskleiste schließen.

Führen Sie einen Rechtsklick auf dem Symbol für die Maus unten in Ihrem Infobereich aus und klicken Sie dann auf „Beenden“.

1. Wählen Sie **„Start“**.
2. Wählen Sie **„Einstellungen“**.
3. Wählen Sie **„Systemsteuerung“**.
4. Wählen Sie **„Software hinzufügen/entfernen“**.
5. Wählen Sie **„Belkin Maustreiber“** und klicken Sie dann auf **„Hinzufügen/Entfernen“**.
6. Sie werden dann gefragt, ob Sie wirklich die gewählte Anwendung und alle ihre Komponenten entfernen möchten.

Klicken Sie auf **„Ja“**.

Das Deinstallationsverfahren beginnt. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um das Verfahren abzuschließen.

4802ea_F8E800_series.indb 27 25/11/05 8:59:20 a

Pflege Ihrer Maus

Ihre Belkin Maus ist für jahrelange fehlerfreie Nutzung konstruiert, ihre Pflege ist deshalb wichtig. Ein selbstreinigender Kugelkäfig verhindert den Aufbau von Staub und Fusseln um die Kugel. Wenn der Mauszeiger auf dem Bildschirm jedoch hüpfen oder sich nicht normal bewegen sollte, empfehlen wir eine manuelle Reinigung der Maus. Bitte beachten Sie, dass sich das nur auf Mäuse mit einer Kugel bezieht. Es bezieht sich nicht auf optische Mäuse, die keine Reinigung benötigen.

So reinigen Sie Ihre Mauskugel und den Käfig:

1. Drehen Sie zuerst den Haltering linksherum, um die Kugel zu entfernen.
2. Reinigen Sie die Kugel mit einem sauberen, flusenfreien Tuch.
3. Blasen Sie in den Kugelkäfig, um ggf. vorhandenen Staub und Fusseln zu entfernen.
4. Wenn sich auf den Gummirollen im Kugelkäfig Schmutz befindet, entfernen Sie ihn mithilfe eines mit ein wenige Isopropylalkohol befeuchteten Wattebauschs.

4802ea_F8E800_series.indb 28 25/11/05 8:59:20 a

Informationen

FCC-Erklärung

ERKLÄRUNG ZUR KONFORMITÄT MIT DEN FCC-REGELN FÜR ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT

Wir, Belkin Components, 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, USA, erklären in eigener Verantwortung, dass das Produkt:
F8E812-PS2, F8E812, F8E813-PS2, F8E813-USB, F8E814-OPT
auf das sich diese Erklärung bezieht:

mit Teil 15 der FCC Regeln übereinstimmt. Der Betrieb unterliegt den folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen auslösen und (2) dieses Gerät muss gegen von außen kommende Störungen geschützt sein, einschließlich solcher, die unerwünschten Betrieb auslösen können.

EC-Konformitätserklärung

Wir, Belkin Components, erklären in eigener Verantwortung, dass die oben aufgeführten Mäuse, auf die sich diese Erklärung bezieht, die Norm EN50081-1 für allgemeine elektromagnetische Abstrahlung und die Norm EN50082-1 1992 für allgemeine elektromagnetische Immunität erfüllen.

Belkin Components beschränkte Produktnutzungsdauergarantie

Belkin Components garantiert für die gesamte Nutzungsdauer, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Wenn dennoch ein Fehler entdeckt werden sollte, wird Belkin, nach eigenem Ermessen, das Produkt kostenfrei reparieren oder ersetzen, sofern es innerhalb der Garantieperiode frei Haus an den Belkin Händler eingeschickt wird, von dem es bezogen wurde. Ein Kaufnachweis kann erforderlich sein.

Diese Garantie gilt nicht, wenn das Produkt durch Unfall, Missbrauch oder Falschanwendung beschädigt, ohne schriftliche Genehmigung von Belkin modifiziert oder die Belkin Seriennummer entfernt bzw. unkenntlich gemacht wurde.

DIE OBEN AUFGEFÜHRTEN GARANTIE UND ANSPRÜCHE SIND DIE EINZIG GÜLTIGEN UND ERSETZTEN ALLE ANDEREN MÜNDLICHEN ODER SCHRIFTLICHEN, AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN VEREINBARUNGEN. BELKIN SCHLIESST INSBESONDERE ALLE UND JEGLICHE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN AUS, EINSCHLIESSLICH SOLCHER DER HANDELBARKEIT UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK.

Kein Belkin Händler, Vertreter oder Mitarbeiter hat die Befugnis Änderungen, Erweiterungen oder Zusätze für diese Garantie zu machen.

4802ea_F8E800_series.indb 29 25/11/05 8:59:20 ar

BELKIN

Belkin Maus Handbuch

BELKIN

www.belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park, Shipton Way
Rushden, NN10 6GL, Großbritannien
+44 (0) 1933 35 2000
+44 (0) 1933 31 2000 fax

Belkin B.V.
Starparc Building, Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk, Niederlande
+31 (0) 20 654 7300
+31 (0) 20 654 7349 fax

Belkin Tech Support
Europe: 00 800 223 55 460

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 München, Deutschland
+49 (0) 89 143405 0
+49 (0) 89 143405 100 fax

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt, Frankreich
+33 (0) 1 41 03 14 40
+33 (0) 1 41 31 01 72 fax

© 2005 Belkin Corporation. Alle Rechte vorbehalten. Alle Produktnamen sind eingetragene Warenzeichen der angegebenen Hersteller.

P74802ea

BELKIN

Handleiding Belkin Muis

EN
FR
DE
NL
ES
IT

Algemene gebruikershandleiding

F8E800ea

4802ea_F8E800_series.indb 31 25/11/05 8:59:23 a

Inhoudsopgave

1 Info over de muis 33
Beschrijving 33
Het type aansluiting waarover u beschikt 33
De muis aansluiten 34
Functies van de middelste knop. 35
2 Installatie van de software 36
3 software verwijderen onder Windows® 98, Me, 2000 en XP 37
4 Onderhoud van de muis 38
5 Informatie. 39

Info over de muis

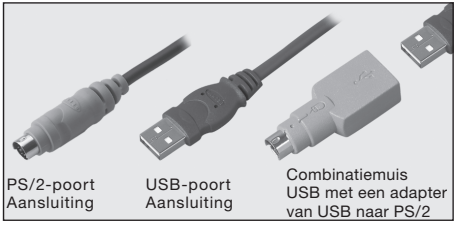
1.1 Beschrijving

Uw nieuwe Belkin-muis is een muis met een hoge resolutie die is ontworpen voor de nieuwste pc-programma's. De muis beschikt over een dynamische resolutie, soepele rollers en drie microschakelaartjes voor aparte functies, wat garant staat voor jarenlang productief gebruik.

1.2 Het type aansluiting waarover u beschikt

De muis moet worden aangesloten op een PS/2-muispoort (of 6-pins miniDIN) of op een USB-poort. Kijk op de achterkant van uw computer om te bepalen op welke poort de muis kan worden aangesloten. Als de muis moet worden aangesloten op een PS/2-poort, dan is deze poort groen of ziet u het woord MOUSE naast de poort staan. Ziet u geen PS/2-poort op de achterkant van uw CVE, kijk dan of u een USB-poort ziet. Naast deze poort staat meestal een symbool zoals u in de onderstaande afbeelding ziet.

Wanneer u een combinatiemuis hebt, werkt uw computer als een USB-muis of met de adapter als een PS/2-muis. Zie onderstaande foto.



4802ea_F8E800_series.indb 33 25/11/05 8:59:23 a

1.3 De muis aansluiten

a.) Zoek de PS/2-muispoort of de USB-poort op aan de achterkant van de computer.

b.) Steek de muisstekker in de juiste poort (zie 1.3). Kijk op de verpakking van de muis om te controleren of de gebruikte poort wordt ondersteund.

c.) Zet de computer aan. Als u gebruikmaakt van een PS/2-aansluiting, werkt de muis met de Microsoft-stuurprogramma's die in het besturingssysteem zijn ingebouwd. Gebruikt u een USB-aansluiting, dan kan het systeem een wizard Nieuwe hardware starten. Als dit het geval is, kunt u de installatie voltooien door met de tabtoets Volgende te selecteren op de schermen die worden weergegeven.

Opmerking: Wellicht wordt u verzocht de Windows-cd in het cd-rom-station te plaatsen om de installatie te kunnen voltooien.

d.) Als u de extra functies van de middelste knop wilt gebruiken, moet u de Belkin software installeren (zie, www.belkin.com/support).

Opmerking: De muis werkt ook zonder deze software. Er wordt gebruik gemaakt van de ingebouwde stuurprogramma's van Windows 98, Me, 2000 en XP.

4802ea_F8E800_series.indb 34 25/11/05 8:59:24 a

1.4 Functies van de middelste knop

Als de software naar uw computer is geladen, kan de middelste knop van de muis worden geprogrammeerd om de volgende taak uit te voeren:

- F1-F10
- Automatisch scrollen
- Backspace
- Programma sluiten
- Verbinden met het internet
- Vergrendeling besturing
- Configuratiescherm
- Kopiëren
- Knippen
- Verwijderen
- Dubbelklikken
- Omlaag
- Sleepvergrendeling
- Einde
- Enter
- Esc
- Verkenner
- Computer zoeken
- Bestand zoeken
- Home
- Horizontaal draaien
- Internet Explorer terug
- Internet Explorer vooruit
- Standaard browser starten
- Standaard e-mail starten
- Links
- Vensters maximaliseren
- Middelste knop
- Alle vensters minimaliseren
- Vensters minimaliseren
- Pagina omlaag
- Pagina omhoog
- Plakken
- Opnieuw
- Rechts
- Uitvoeren...
- Wisselslot
- Spatie
- Menu Start
- Systeem-Help
- Systeemeigenschap
- Tab
- Ongedaan maken
- Alle vensters minimaliseren ongedaan maken
- Universeel scrollen
- Universeel zoomen
- Omhoog

4802ea_F8E800_series.indb 35 25/11/05 8:59:24 a

Installatie van de software

Installatie van de software onder Windows 98, Me, 2000 en XP

Plaats de cd met het stuurprogramma van de Belkin-muis in het cd-rom-station. De cd start automatisch en de installatie van de stuurprogramma's en het muisprogramma begint. Volg de aanwijzingen op het scherm totdat u het bericht krijgt dat de installatie is voltooid.

Indien u gebruik maakt van een muis uit de F8E813-serie, kunt u de benodigde stuurprogramma's downloaden van www.belkin.com.

4802ea_F8E800_series.indb 36 25/11/05 8:59:24 a

Installatie verwijderen

Als u de software van de muis wilt verwijderen van de computer, moet u het deelvenster van de muis op de taakbalk sluiten.

Klik met de rechtermuisknop op het pictogram van de muis op de systeembalk onderaan het scherm en klik op Afsluiten.

1. Kies **Start**.
2. Kies **Instellingen**.
3. Kies **Configuratiescherm**.
4. Kies **Programma's toevoegen/verwijderen**.
5. Kies **Belkin Mouse driver** en klik vervolgens op **Toevoegen/verwijderen**.
6. U krijgt de volgende vraag: Wilt u de geselecteerde applicatie en alle gerelateerde componenten echt verwijderen?

Klik op **Ja**.

De installatie wordt nu ongedaan gemaakt. Volg de aanwijzingen op het scherm om het proces te voltooien.

4802ea_F8E800_series.indb 37 25/11/05 8:59:24 a

Onderhoud van de muis

Uiteraard is het de bedoeling dat u de Belkin-muis jarenlang probleemloos kunt gebruiken, daarom is het van belang de muis goed te onderhouden. Dankzij de zelfreinigende balkom wordt de opeenhoping van stof en vuil rondom de bal tot een minimum beperkt. Mocht de muisaanwijzer op het scherm haperen of niet goed functioneren, dan kunt u de muis het beste met de hand schoonmaken. Dit is uiteraard alleen van toepassing voor muizen met een bal aan de onderkant. Optische muizen hoeven niet te worden schoongemaakt.

Zo reinigt u bal en balkom van de muis:

1. Draai eerst de afsluitring linksom los om de bal te kunnen verwijderen.
2. Neem de bal af met een schoon, niet-pluizend doekje.
3. Blaas in de balkom om stof en vuil te verwijderen.
4. Mochten de rubber rollers in de balkom vuil zijn, kunt u deze schoonmaken met een wattenstokje met een klein beetje isopropyl alcohol.

4802ea_F8E800_series.indb 38 25/11/05 8:59:24 a

FCC-verklaring

VERKLARING VAN CONFORMITEIT MET DE REGELS VAN DE FCC VOOR ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT

Wij, Belkin Components, 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, verklaren de exclusieve verantwoordelijkheid te dragen dat het product

F8E812-PS2, F8E812, F8E813-PS2, F8E813-USB, F8E814-OPT

waarop deze verklaring betrekking heeft:

voldoet aan deel 15 van de FCC regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet elke ontvangen interferentie accepteren, waaronder interferentie die ongewenste werking veroorzaakt.

Verklaring van conformiteit CE

Wij, Belkin Components, verklaren de exclusieve verantwoordelijkheid te dragen dat de bovengenoemde muizen, waarop deze verklaring van toepassing is, voldoen aan Generic Emissions Standard EN50081-1 en Generic Immunity Standard EN50082-1 1992.

Beperkte garantie voor de levensduur op producten van Belkin Components

Belkin Components garandeert dat dit product tijdens de levensduur geen gebreken vertoont wat betreft materiaal en vakmanschap. Wanneer een defect wordt geconstateerd, zal Belkin naar eigen keuze het product repareren of kosteloos vervangen, op voorwaarde dat het product tijdens de garantieperiode wordt geretourneerd, met vooruitbetaalde vervoerskosten, aan de officiële Belkin-dealer bij wie u het product hebt gekocht. Overlegging van het aankoopbewijs kan noodzakelijk zijn.
Deze garantie is niet van toepassing als het product is beschadigd als gevolg van een ongeluk, misbruik, verkeerd gebruik of verkeerde toepassing; als het product zonder schriftelijke toestemming van Belkin is gewijzigd, of als een serienummer dat door Belkin is aangebracht, is verwijderd of onleesbaar is gemaakt.
DE GARANTIE EN VERHAALSMOGELIJKHEDEN DIE HIERVOOR ZIJN UITEENGEZET SLUITEN ENIGE ANDERE GARANTIE OF VERHAALSMOGELIJKHEDEN UIT, MONDELING NOCH SCHRIFTELIJK, UITDRUKKELIJK NOCH IMPLICIET. BELKIN WIJST UITDRUKKELIJK ELKE EN ALLE IMPLICIETE AANSPRAKELIJKHEID OF GARANTIE AF, WAARONDER, ZONDER ENIGE BEPERKING, GARANTIES BETREFFENDE DE VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALDE TOEPASSING.
Geen enkele dealer, vertegenwoordiger of werknemer van Belkin is bevoegd tot wijziging, uitbreiding of aanvulling van deze garantie.
BELKIN IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR SPECIALE, INCIDENTELE OF VOORTVLOEIENDE SCHADE DIE HET RESULTAAT IS VAN SCHENDING VAN DE GARANTIE, OF ONDER ENIG ANDER WETTELIJK STELSEL, DAARONDER MEDE BEGREPEN MAAR NIET BEPERKT TOT, WINSTDERVING, BEDRIJFSONDERBREKING, GOODWILL, SCHADE AAN OF HET HERPROGRAMMEREN VAN OF REPRODUCEREN VAN PROGRAMMA'S OF GEGEVENS DIE ZIJN OPGESLAGEN IN OF ZIJN GEBRUIKT MET BELKIN-PRODUCTEN.

4802ea_F8E800_series.indb 39 25/11/05 8:59:25 a

BELKIN

Handleiding Belkin Muis

BELKIN

www.belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park, Shipton Way
Rushden, NN10 6GL, Verenigd Koninkrijk
+44 (0) 1933 35 2000
+44 (0) 1933 31 2000 fax

Belkin B.V.
Starparc Building, Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk, Nederland
+31 (0) 20 654 7300
+31 (0) 20 654 7349 fax

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Munich, Duitsland
+49 (0) 89 143405 0
+49 (0) 89 143405 100 fax

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt, Frankrijk
+33 (0) 1 41 03 14 40
+33 (0) 1 41 31 01 72 fax

Belkin technische ondersteuning
Europa: 00 800 223 55 460

© 2005 Belkin Corporation. Alle rechten voorbehouden. Alle handelsnamen zijn gedeponeerde handelsmerken van de betreffende rechthebbenden.

P74802ea

BELKIN

Manual del ratón Belkin

EN
FR
DE
NL
ES
IT

Guía universal del usuario

F8E800ea

4802ea_F8E800_series.indb 41 25/11/05 8:59:27 a

Índice

1 Acerca del ratón 43
Descripción 43
Tipo de conector disponible 43
Conexión del ratón 44
Características del botón central 45
2 Instalación del software 46
3 Desinstalación para Windows® 98, Me, 2000 y XP . . .47
4 Mantenimiento del ratón 48
5 Información 49

Acerca del ratón

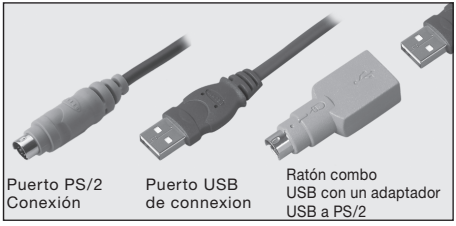
1.1 Descripción

El nuevo ratón Belkin es un ratón de alta resolución diseñado para las aplicaciones más recientes para PC. Se caracteriza por su resolución dinámica, los rodillos de baja fricción y tres microinterruptores de funciones diferentes, para años de uso productivo.

1.2 Tipo de conector disponible

El ratón se puede conectar a un puerto de ratón PS/2 (o miniDIN de 6 pin) o a un puerto USB. Para averiguar qué tipo de conexión tiene el ordenador, busque en la parte trasera el puerto que corresponde a la conexión del ratón. Si el ordenador utiliza un puerto PS/2 para conectar, normalmente aparece la palabra MOUSE o RATÓN marcada junto a éste, o el puerto PS/2 es de color verde. Si no dispone de puerto PS/2 en la parte trasera de la CPU, busque un puerto USB. Normalmente, tiene un símbolo junto a él, similar al de la imagen siguiente.

Si dispone de un ratón combo, el ordenador lo reconocerá como ratón USB o con el adaptador, como ratón PS/2. Vea la foto siguiente.



4802ea_F8E800_series.indb 43 25/11/05 8:59:28 a

1.3 Conexión del ratón

a.) Localice el puerto de ratón PS/2 o el puerto USB en la parte trasera del ordenador.

b.) Enchufe el ratón al puerto apropiado, como se sugiere en el apartado 1.3. Revise la caja en la que se le entregó el ratón para verificar qué puertos admite.

c.) Encienda el ordenador. Si utiliza una conexión PS/2, el ratón funcionará con los controladores de Microsoft incorporados en el sistema operativo. Si se conecta mediante USB, es posible que el sistema ejecute un nuevo asistente de hardware. En tal caso, utilice la tecla de tabulación para ir seleccionando “Siguiente” en las pantallas que aparecen, hasta completar la instalación

Nota: Es posible que se solicite el CD de Windows para realizar la instalación.

d.) Para utilizar las funciones adicionales del botón central, debe instalar el software (ver, www.belkin.com/support).

Nota: El software no se requiere para que funcione el ratón. Éste funcionará con los controladores incorporados, suministrados con los sistemas operativos Windows 98, Me, 2000 y XP.

4802ea_F8E800_series.indb 44 25/11/05 8:59:28 a

1.4 Características del botón central

Una vez cargado el software en el ordenador, el botón central del ratón se puede programar para realizar la siguiente tarea:

- F1-F10
- Desplazamiento automático
- Retroceder un espacio
- Cerrar la aplicación
- Conectarse a Internet
- Bloqueo de control
- Panel de control
- Copiar
- Cortar
- Eliminar
- Hacer doble clic
- Abajo
- Bloqueo del arrastre
- Fin
- Intro
- Esc
- Explorador
- Buscar ordenador
- Buscar archivo
- Inicio
- Rueda horizontal
- Retroceder en Internet Explorer
- Avanzar en Internet Explorer
- Ejecutar el navegador predefinido
- Ejecutar el programa de correo electrónico predefinido
- Izquierda
- Maximizar ventanas
- Botón central
- Minimizar todas las ventanas
- Minimizar ventanas
- Retroceder página
- Avanzar página
- Pegar
- Repetir
- Derecha
- Ejecutar...
- Bloqueo de mayúsculas
- Espacio
- Menú Inicio
- Ayuda del sistema
- Propiedad del sistema
- Tabulación
- Deshacer
- Deshacer Minimizar todas las ventanas
- Desplazamiento universal
- Zoom universal
- Arriba

4802ea_F8E800_series.indb 45 25/11/05 8:59:28 a

Instalación del software

Instalación del software para Windows 98, Me, 2000 y XP.

Inserte el CD del controlador de ratón Belkin en la unidad de CD ROM. El CD se ejecutará automáticamente e iniciará la instalación de los controladores y el programa para el ratón. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla hasta que un mensaje le indique que la instalación se ha completado.

Si usted tiene un ratón de la serie F8E813, descárguese sus drivers en www.belkin.com

4802ea_F8E800_series.indb 46 25/11/05 8:59:28 a

Desinstalación

Para suprimir el software del ratón del ordenador, será necesario cerrar el panel del ratón Belkin en la barra de tareas. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono correspondiente al ratón en la bandeja del sistema, en la parte inferior, y haga clic en “Salir”.

1. Seleccione **“Inicio“**.
2. Seleccione **“Configuración“**.
3. Seleccione **“Panel de control“**.
4. Seleccione **“Agregar o quitar programas“**.
5. Seleccione **“Belkin Mouse driver“**, (o “Controlador de ratón Belkin”) y haga clic en **“Agregar o quitar”**.
6. Le preguntarán si está seguro que desea eliminar la aplicación seleccionada y todos sus componentes.

Haga clic en **“Sí”**.

El proceso de desinstalación comienza entonces. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completarel proceso.

4802ea_F8E800_series.indb 47 25/11/05 8:59:28 a

Mantenimiento del ratón

El ratón Belkin se ha diseñado para proporcionar años de servicio sin problemas. Por ello, el mantenimiento es importante. La caja de la bola, que se limpia por sí sola, ayuda a evitar la acumulación de polvo y pelusa alrededor de la bola. No obstante, si el puntero salta o se mueve de forma irregular en la pantalla, le recomendamos que limpie el ratón manualmente. Tenga en cuenta que esta indicación se refiere sólo a los ratones con una bola en la parte inferior. No es aplicable a los ratones ópticos, que no requieren limpieza.

Para limpiar la bola y la caja del ratón:

1. En primer lugar, gire el anillo de retención en sentido contrario a las agujas del reloj para extraer la bola.
2. Limpie la bola con un trapo limpio sin pelusa.
3. Sople dentro de la caja de la bola para que salgael polvo y la pelusa.
4. Si se ha acumulado suciedad en los rodillos de goma situados dentro de la caja de la bola, límpielos con un poco de algodón con alcohol isopropilo para frotar (aplicado en pequeña cantidad al algodón), para eliminar la suciedad.

4802ea_F8E800_series.indb 48 25/11/05 8:59:29 a

Información

Declaración de la FCC

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LAS REGLAS DE LA FCC PARA COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA

Belkin Components, de 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto:

F8E812-PS2, F8E812, F8E813-PS2, F8E813-USB, F8E814-OPT

al que se refiere esta declaración:
Cumple el Apartado 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede provocar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo _debe aceptar toda interferencia recibida, incluidas las que puedan provocar operaciones no deseadas.

Declaración de conformidad de la CE

Nosotros, Belkin Components, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los ratones indicados previamente, a los que se refiere esta declaración, están en conformidad con la Norma de emisiones genérica EN50081-1 y con la Norma de inmunidad genérica EN50082-1 1992.

Garantía ilimitada de los productos de Belkin Components Limited

Belkin Components garantiza que este producto carece de defectos de materiales y mano de obra durante toda su vida útil. Si se descubriese un defecto, Belkin podrá, a su elección, reparar o cambiar el producto sin cargo alguno, siempre que se devuelva durante el periodo de garantía, con los gastos de transporte prepagados, al distribuidor autorizado de Belkin al que se le compró el producto. Se podría solicitar una prueba de compra.

Esta garantía no es aplicable si el producto se ha dañado por accidente, abuso, uso incorrecto o aplicación inapropiada; si el producto se ha modificado sin el permiso escrito de Belkin; o si se ha suprimido o desfigurado alguno de los números de serie de Belkin.

LA GARANTÍA Y LAS REPARACIONES ESTABLECIDAS PREVIAMENTE SON EXCLUSIVAMENTE EN LUGAR DE TODAS LAS DEMÁS, YA SEAN ORALES O POR ESCRITO, EXPRESADAS O IMPLÍCITAS. BELKIN NIEGA ESPECÍFICAMENTE TODA RESPONSABILIDAD RESPECTO A CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS, SIN LIMITACIÓN, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y ADAPTACIÓN A UN PROPÓSITO DETERMINADO.

Ningún distribuidor, agente o empleado de Belkin está autorizado para realizar modificaciones, ampliaciones o adiciones a esta garantía.

BELKIN NO ES RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, ACCIDENTALES O CONSECUENCIA DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, O BAJO CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL, INCLUIDO, PERO NO LIMITADO A, PÉRDIDA DE BENEFICIOS, TIEMPO DE INACTIVIDAD, BUENA VOLUNTAD, DAÑOS O REPROGRAMACIÓN, O REPRODUCCIÓN DE ALGÚN PROGRAMA O DATOS ALMACENADOS O UTILIZADOS CON PRODUCTOS BELKIN.

4802ea_F8E800_series.indb 49 25/11/05 8:59:29 a

BELKIN

Manual del ratón Belkin

BELKIN

www.belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park, Shipton Way
Rushden, NN10 6GL, Reino Unido
+44 (0) 1933 35 2000
+44 (0) 1933 31 2000 fax

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 München, Alemania
+49 (0) 89 143405 0
+49 (0) 89 143405 100 fax

Belkin B.V.
Starparc Building, Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk, Holanda
+31 (0) 20 654 7300
+31 (0) 20 654 7349 fax

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt, Francia
+33 (0) 1 41 03 14 40
+33 (0) 1 41 31 01 72 fax

Asistencia técnica de Belkin
Europa: 00 800 223 55 460

© 2005 Belkin Corporation. Todos los derechos reservados. Todos los nombres comerciales son marcas registradas de los respectivos fabricantes enumerados.

P74802ea

BELKIN

Manuale del mouse Belkin

EN
FR
DE
NL
ES
IT

Guida dell'utente universale

F8E800ea

4802ea_F8E800_series.indb 51 25/11/05 8:59:31 a

Indice

1 Informazioni sul mouse 53
Descrizione. 53
Porte di connessione 53
Come connettere il mouse 54
Caratteristiche del pulsante centrale 55
2 Installazione Software 56
3 Disinstallazione per Windows® 98, Me, 2000 e XP . . .57
4 Manutenzione del mouse 58
5 Informazioni 59

Informazioni sul mouse

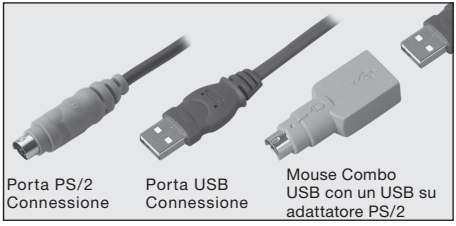
1.1 Descrizione

Il nuovo mouse Belkin è un mouse ad elevata risoluzione concepito per le ultimissime applicazioni per PC. È caratterizzato da una risoluzione dinamica, rotelline a bassa frizione e tre microcommutatori di funzione separati per garantire anni di efficace utilizzo.

1.2 Porte di connessione

Il mouse può essere collegato sia ad una porta mouse PS/2 (o miniDIN a 6 piedini) o una porta USB. Per scoprire quali sono le connessioni disponibili, controllare sul retro del computer la porta che si abbina alla connessione del mouse. Se il computer utilizza una porta PS/2 per la connessione, in genere il termine MOUSE vi è stampato accanto oppure la porta PS/2 sarà di colore verde. Se sul retro del proprio CPU non c'è una porta PS/2, cercare una porta USB. In genere avrà un simbolo accanto, come quello nell'immagine sottostante.

Se si dispone di un mouse combinato, allora il proprio computer potrà funzionare con un mouse USB oppure con l'adattatore come mouse PS/2. Vedi foto sottostante.



4802ea_F8E800_series.indb 53 25/11/05 8:59:32 a

1.3 Come connettere il mouse

a.) Individuare la porta del mouse PS/2 o USB sul retro del computer

b.) Inserire il mouse nella porta idonea come indicato nella sezione 1.3. Verificare le porte supportate dal mouse sulla scatola originale in cui è stato fornito.

c.) Accendere il computer. Se si utilizza una connessione PS/2, il mouse funzionerà con i driver Microsoft incorporati nel sistema operativo. Se il mouse verrà collegato attraverso una porta USB, il sistema potrebbe avviare una nuova guida hardware. In questo caso, usare il tasto tab per selezionare "Avanti" sulle schermate che appariranno per completare l'installazione.

Nota: potrebbe essere necessario che venga richiesto il CD di Windows per completare l'installazione.

d.) Per utilizzare le caratteristiche extra del pulsante centrale, dovrà essere installato il software, (vedi, www.belkin.com/support).

Nota: il mouse può funzionare anche senza il software. Potrà funzionare con i driver incorporati forniti dai sistemi operativi Windows 98, Me, 2000 e XP.

4802ea_F8E800_series.indb 54 25/11/05 8:59:32 a

1.4 Caratteristiche del pulsante centrale

Una volta installato il software sul computer, il pulsante centrale del mouse può essere programmato per l'esecuzione delle seguenti funzioni:

- F1-F10
- Scorrimento automatico
- Indietro
- Chiudi applicazione
- Connetti ad Internet
- Blocco di controllo
- Pannello di controllo
- Copia
- Taglia
- Cancella
- Doppio clic
- Giù
- Blocco trascinamento
- Fine
- Invio
- Esci
- Explorer
- Trova computer
- Trova file
- Home
- Ruota orizzontale
- Indietro Internet Explorer
- Avanti Internet Explorer
- Lancia browser predefinito
- Lancia programma e-mail predefinito
- Sinistra
- Ingrandisci Windows
- Pulsante centrale
- Riduci al minimo tutte le finestre
- Riduci al minimo Windows
- Pagina giù
- Pagina su
- Incolla
- Ripeti
- Destra
- Esegui…
- Blocca maiuscole
- Spazio
- Menu di avvio
- Guida di sistema
- Proprietà di sistema
- Tab
- Annulla
- Annulla Riduci al minimo tutte le finestre
- Scorrimento universale
- Zoom universale
- Su

4802ea_F8E800_series.indb 55 25/11/05 8:59:32 a

Installazione Software

Installazione del software per Windows 98, Me, 2000 e XP

Inserire il CD del driver del mouse Belkin nell'unità CD-Rom. Il CD dovrebbe partire automaticamente ed iniziare l'installazione dei driver e del programma per il mouse. Attenersi alle istruzioni sullo schermo fino a quando apparirà un messaggio che confermi il completamento dell'installazione.

Se si utilizza un mouse della serie F8E813, scaricare i driver dal sito www.belkin.com

4802ea_F8E800_series.indb 56 25/11/05 8:59:33 a

Disinstallazione

Per eliminare il software del mouse dal computer, sarà necessario chiudere il pannello del mouse Belkin nella barra delle applicazioni.

Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona del mouse sulla barra delle applicazioni di Windows sulla parte bassa dello schermo e fare clic su "Esci".

1. Selezionare **"Avvio"**.
2. Selezionare **"Impostazioni"**.
3. Selezionare **"Pannello di controllo"**.
4. Selezionare **"Installazione applicazioni"**.
5. Selezionare **"Driver del mouse Belkin"**, quindi fare clic su **"Aggiungi/Elimina"**.
6. Apparirà un messaggio che chiederà se si è sicuri di voler eliminare l'applicazione selezionata e tutti i suoi componenti.

Fare clic su **"Sì"**.

Il processo di disinstallazione avrà inizio. Attenersi alle istruzioni sullo schermo per completare il processo.

4802ea_F8E800_series.indb 57 25/11/05 8:59:33 a

Manutenzione del mouse

Il mouse Belkin è concepito per fornire anni di utilizzo senza problemi, pertanto la sua manutenzione è importante. Un alloggiamento autopulente della sfera impedisce che si formino depositi di polvere e incrostazioni attorno alla sfera. Tuttavia se il puntatore salta o si muove in modo anomalo sullo schermo, si raccomanda di pulire manualmente il mouse. Naturalmente la pulizia si riferisce solo ai mouse dotati di sfera e non ai mouse ottici che non hanno bisogno di pulizia.

Per pulire la sfera del mouse e l'alloggiamento:

1. Primo, girare in senso orario l'anello di blocco per togliere la sfera.
2. Pulire la sfera con un panno pulito senza filamenti.
3. Soffiare nell'alloggiamento della sfera per eliminare polvere e tracce di peluria.
4. In caso di depositi sulle rotelline di gomma all'interno dell'alloggiamento della sfera, pulire con un tampone di cotone imbevuto in poco alcol isopropilico.

4802ea_F8E800_series.indb 58 25/11/05 8:59:33 a

Informazioni

Dichiarazione FCC

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CON LE REGOLAMENTAZIONI FCC PER LA COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA

La Belkin Components, con sede in 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, dichiara sotto la sua responsabilità che il prodotto:

F8E812-PS2, F8E812, F8E813-PS2, F8E813-USB, F8E814-OPT

a cui fa riferimento questa dichiarazione:
è conforme alla Parte 15 della regolamentazione FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo potrebbe non dare origine a interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, inclusa qualsiasi interferenza che possa causare un funzionamento non voluto.

Dichiarazione di Conformità CE

La Belkin Components, dichiara sotto sua responsabilità che i mouse elencati sopra a cui fa riferimento questa dichiarazione sono in conformità con lo Standard sulle emissioni generiche EN50081-1 e con lo Standard di immunità generica EN50082-1 1992.

Garanzia limitata a vita Belkin Components

La Belkin Components garantisce questo prodotto da difetti di materiali e manodopera per tutta la durata del prodotto stesso. Se viene scoperto un difetto, Belkin a sua discrezione ripararà o sostituirà il prodotto senza nessuna spesa a patto che venga reso durante il periodo di garanzia, con spese di trasporto prepagate, al rivenditore autorizzato Belkin da cui è stato acquistato. Può essere richiesta una prova di acquisto.

Questa garanzia non ha effetto se il prodotto è stato accidentalmente danneggiato, usato in modo non corretto o malamente o se è stato danneggiato da un'applicazione errata; se il prodotto è stato modificato senza il permesso scritto di Belkin; o se un numero di serie Belkin è stato eliminato o cancellato.

LA GARANZIA ED I RISARCIMENTI STABILITI DI CUI SOPRA ESCLUDONO TUTTI GLI ALTRI, ORALI O SCRITTI, ESPRESSI O IMPLICITI. BELKIN SPECIFICAMENTE NON RICONOSCE NESSUNA GARANZIA IMPLICITA, INCLUSE, SENZA LIMITAZIONI, GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ E DI IDONEITÀ AD UNO SCOPO PARTICOLARE.

Nessun rivenditore, agente o dipendente Belkin è autorizzato ad apportare nessun cambiamento, estensione o aggiunta a questa garanzia.

BELKIN NON SI RITIENE RESPONSABILE DI NESSUN DANNO SPECIALE, CASUALE O CONSEQUENZIALE QUALE RISULTATO DI UNA INFRAZIONE QUALSIASI DELLA GARANZIA O IN BASE A QUALSIASI ALTRA TEORIA LEGALE, COMPRESO MA SENZA ESCLUDERNE ALTRI, PERDITA DI PROFITTO, TEMPI DI FERMO, AVVIAMENTO, DANNI DI RIPROGRAMMAZIONE O RIPRODUZIONE DI QUALSIASI PROGRAMMA O AI DATI IN MEMORIA O AI DATI USATI CON I PRODOTTI BELKIN.

4802ea_F8E800_series.indb 59 25/11/05 8:59:33 a

BELKIN

Manuale del mouse Belkin

BELKIN

www.belkin.com

Belkin Ltd.
Express Business Park, Shipton Way
Rushden, NN10 6GL, Regno Unito
+44 (0) 1933 35 2000
+44 (0) 1933 31 2000 fax

Belkin GmbH
Hanebergstrasse 2
80637 Monaco di Baviera, Germania
+49 (0) 89 143405 0
+49 (0) 89 143405 100 fax

Belkin B.V.
Starparc Building, Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk, Paesi Bassi
+31 (0) 20 654 7300
+31 (0) 20 654 7349 fax

Belkin SAS
130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt, Francia
+33 (0) 1 41 03 14 40
+33 (0) 1 41 31 01 72 fax

Assistenza tecnica Belkin
Europa: 00 800 223 55 460

© 2005 Belkin Corporation. Tutti i diritti riservati. Tutti i nomi commerciali sono marchi registrati dai rispettivi produttori elencati.

P74802ea